

EXCELLENCE COMPACT TOUCH

Manual de utilizare



PN: 6165419_06

Data: 07-02-2024

Cuprins

1- Instrucțiuni de siguranță	4
2- Specificații tehnice	6
2.1 Specificații.....	6
2.2 Dimensiuni.....	7
3- Descrierea prezentării generale a componentelor.....	8
3.1 Vedere din față	8
3.2 Vedere interioară	8
3.3 Funcțiile butoanelor	9
3.4 Prezentare generală a afișajului	9
4- Pornirea și depozitarea dozatorului	10
4.1 Pornirea dozatorului	10
4.2 Depozitarea dozatorului	10
5- Manipularea pachetului de ingrediente.....	11
6- Funcționarea zilnică	12
6.1 Dozarea unei cești de cafea sau apă fierbinte	12
6.2 Dozarea unui ibric de cafea (unele opțiuni nu sunt disponibile pe toate piețele)	12
6.3 Livrarea băuturilor cu pre-selecții (unele opțiuni nu sunt disponibile pe toate piețele)	13
6.4 Înlocuirea pachetului de ingrediente	14
6.5 Umplerea recipientului de ingrediente.....	14
6.6 Umplerea rezervorului de apă	15
6.7 Realizarea plăților.....	16
6.7.1 Cum se utilizează sistemul de plată cu monede	16
7- Curățare	17
7.1 Începerea programului de curățare.....	17
7.2 Proceduri de curățare	17
7.3 Curățare exterioară	17
7.4 Clătire	18
7.5 Curățarea orificiilor dozatorului și a cutiei de răcire	19
7.6 Scoaterea și curățarea tăvii de amestecare.....	20
7.7 Dezasamblarea sistemului de amestecare.....	21
7.8 Curățarea pieselor sistemului de amestecare	22
7.9 Reasamblarea sistemului de amestecare	22
7.10 Înlocuirea pachetelor de produse și clătirea duzelor	23
7.11 Curățarea filtrului de aer pentru spumare	24
7.12 Curățarea rezervorului de apă.....	25

Cuprins

8- Programarea de către utilizator	26
8.1 Activarea modului operator	26
8.2 Comenzile modului operator	26
8.4 Funcțiile modului blocat.....	27
8.4 Setările băuturilor	28
8.5 Contoare resetabile	29
8.6 Contoare fixe.....	30
8.7 Contorul filtrului	31
8.8 Data / Ora	32
8.9 Ziua de curățare.....	33
8.10 Setări ECO	34
8.11 Informații de contact	35
8.12 Contabilitate.....	36
8.13 Happy Hour.....	37
9- Depanare.....	38

1- Instrucțiuni de siguranță

1.1 Introducere

Următoarele măsuri de siguranță generale se aplică funcționării și întreținerii dozatorului și trebuie respectate întotdeauna. Nerespectarea acestor instrucțiuni sau a oricăror alte măsuri de precauție menționate în acest manual ar putea afecta negativ funcțiile de siguranță ale dozatorului și conduc la situații potențial periculoase și la avarierea dozatorului, pentru care producătorul nu poate fi considerat responsabil.

Instalarea, service-ul și programarea dozatorului sunt restricționate și se pot realiza exclusiv de către tehnicieni de service autorizați și instruiți.

Niveluri de intensitate a pericolelor-

Există trei niveluri de intensitate a pericolelor, identificate prin cuvintele de semnalizare PERICOL, AVERTISMENT și ATENȚIE. Respectați aceste indicații pentru asigurarea siguranței și prevenirea rănirii și a avarierii produsului.

Nivelul de pericol este determinat de următoarele definiții:



Atenție:

Alerte împotriva practicilor care nu prezintă siguranță. Respectați aceste avertizări pentru asigurarea siguranței alimentare, pentru prevenirea rănirilor personale minore și/sau avarierea dozatorului.



Avertisment:

Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate avea ca rezultat rănirea gravă sau chiar decesul.



Pericol:

INDICĂ O SITUAȚIE IMINENT PERICULOASĂ CARE, DACĂ NU ESTE EVITATĂ, VA AVEA CA REZULTAT RĂNIREA GRAVĂ SAU CHIAȚ DECESUL.



Notă:

Furnizează informații suplimentare, care pot fi utile în timpul procedurilor de service sau al funcționării dozatorului.

1.2 Generalități

- Funcționarea, umplerea și curățarea dozatorului se pot realiza exclusiv de către persoane autorizate și instruite. Aveți grijă ca personalul nou să citească cu atenție manualul de operare înainte de operarea dozatorului și să înțeleagă aspectele de siguranță și igienă implicate. Pentru consultare rapidă, sunt incluse o etichetă tipărită cu instrucțiuni de curățare sau un ghid care poate fi consultat rapid.
- Puteți folosi dozatorul exclusiv conform instrucțiunilor din acest manual de operare, pentru livrarea băuturilor. Producătorul nu este responsabil de nicio avarie sau vătămare rezultate din utilizarea improprie a dozatorului sau din nerespectarea procedurilor descrise în manualul de operare.
- Acest dozator poate fi folosit de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele dacă sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului electrocasnic și înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea acestuia.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu dozatorul.
- Curățarea și întreținerea realizată de utilizator nu se vor realiza de către copii.
- Instalarea, relocarea (versiunea apă/golire fixă), service-ul și programarea dozatorului se pot realiza exclusiv de către tehnicieni de service autorizați. Accesul în zona de service este restricționat exclusiv

1- Instrucțiuni de siguranță

persoanelor care dețin cunoștințele și experiența practică în privința aparatului, în special în ceea ce privește siguranța și igiena.

- Acest dozator nu este adecvat pentru a fi instalat în zone în care se poate folosi un aparat de spălare cu presiune.
- Acest dozator nu trebuie curățat cu un aparat de spălare cu presiune.
- Acest dozator nu este adecvat pentru utilizare în aer liber.
- Protejați dozatorul împotriva apei curgătoare, jeturilor de apă, a împrăscărilor, pulverizării sau aburului, căldurii sau prafului dens.
- Lichidele livrate de dozator sunt fierbinți!
- Evitați opărirea!
- Nu apropiați mâinile și alte părți ale corpului de dozator în timpul dozării băuturilor și în timpul programului de clătire.
- Nu așezați cești, ibrice sau recipiente pline cu lichide fierbinți pe partea de sus a dozatorului.
- Există riscul de opărire în cazul căderii ceștilor/ibricelor/recipientelor, aveți grijă când le manipulați.
- Lăsați un spațiu suficient în jurul dozatorului, pentru a ieși cu ușurință din zonă în cazul împrăscărilor cu lichid fierbinte.
- Nu atingeți niciodată sursa de alimentare electrică sau ștecherul când mâinile și/sau cablul electric sau ștecherul sunt ude.
- În cazul în care cablul electric al dozatorului este deteriorat, deconectați de la sursă cablul electric și adresați-vă furnizorului sistemului pentru a-l înlocui.
- Dozatorul este proiectat pentru montare în interior, pe o suprafață plană, stabilă, de exemplu o masă sau o tejghea. Protejați dozatorul de lumina directă a soarelui, îngheț și ploaie.
- Asigurați-vă că există suficient spațiu pentru ventilație în jurul dozatorului, iar părțile din față/spate/laterale sunt accesibile pentru service.
- Folosiți doar cu furtunuri de apă și racorduri conforme cu reglementările locale.
- Conectați dozatorul la conducta de apă potabilă, în conformitate cu reglementările locale. În cazul opțiunilor de băuturi reci, testați calitatea sursei de apă pentru asigurarea livrării în siguranță a băuturilor reci, conform reglementărilor locale.
- Când aparatul este conectat la o priză electrică de perete, folosiți un ștecher împământat, în conformitate cu reglementările locale. Asigurați-vă că circuitul electric este protejat cu ajutorul unui disjunctiv cu împământare și că ștecherul rămâne accesibil după instalare.

1.3 Transport și depozitare

- Întotdeauna depozitați și transportați dozatorul în ambalajul original.
- Înainte de depozitarea sau transportul dozatorului, îndepărtați pachetele de produse și așezați-le în frigider și goliți și curățați containerul de produse sub formă de pulbere (dacă există în dotare)
- Nu lăsați pachetele de produse în dozator dacă intenționați să depozitați dozatorul.
- Curățați dozatorul.
- Adresați-vă furnizorului, așa încât un tehnician de service autorizat și instruit să poată goli apa din boiler și să protejeze dozatorul împotriva avariilor produse prin îngheț.



Atenție:

Dozatorul nu trebuie supus temperaturilor de îngheț în timpul funcționării, depozitării sau transportului.

2- Specificații tehnice

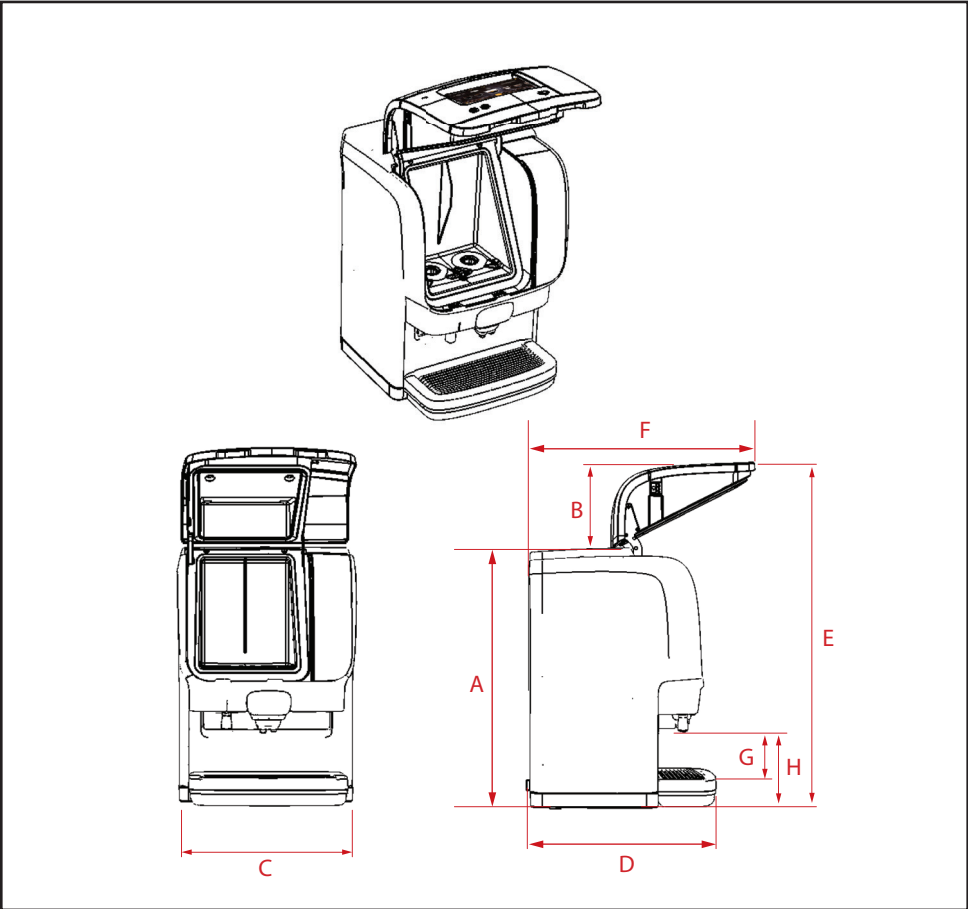
2.1 Specificații

Date	Descriere
Greutate	22 kg (gol) - 24 kg (funcțional, versiunea fără rezervor de apă) 27 kg (funcțional cu rezervor de apă plin)
Ceașcă	Volum: setare din fabrică = 125 ml reglabil $\pm 10\%$
Ibric	Setare din fabrică = 900 ml reglabil $\pm 10\%$ Timp de dozare: 110 secunde $\pm 10\%$ Înălțime maximă: 160 mm
Intervalul între ibrice	160 secunde (230 V)
Alimentare electrică	230V, 50/60Hz
Consum de electricitate	2,1kW - 230V
Capacitate	150 cești pe oră ($\pm 18,75$ L pe oră)
Mediul de depozitare și operare	Temperatură: 1 - 34°C Umiditate: maximum 80%
Compartiment frigorific	Capacitate: 2 pachete x 1,25L Temperatură: 2°C – 5°C
Capacitatea canistrei	Ciocolată: 1,2 kg (~55 cești) Topping: 1,1 kg (~80 cești) Ceai: 1,2 kg (~1700 cești) Zahăr: 0,8 kg (~230 cești) Cafea instant: 0,7 kg (~350 cești)
Boiler	Volum: 1,2 L Temperatură: reglabilă de la 83 – 97 °C
Racord standard de apă	Conductă de alimentare 1/2" sau 3/8" cu racord BSP 3/4", conductă de alimentare cu apă potabilă cu supapă de închidere. Volumul rezervorului de apă demontabil: 3 L
Presiunea dinamică a apei	Min.: 0,08 MPa la 10L/min
Presiunea statică a apei	Max: 1,0 MPa
Nivelul maxim al zgomotului	< 49 dB(A)

2- Specificații tehnice

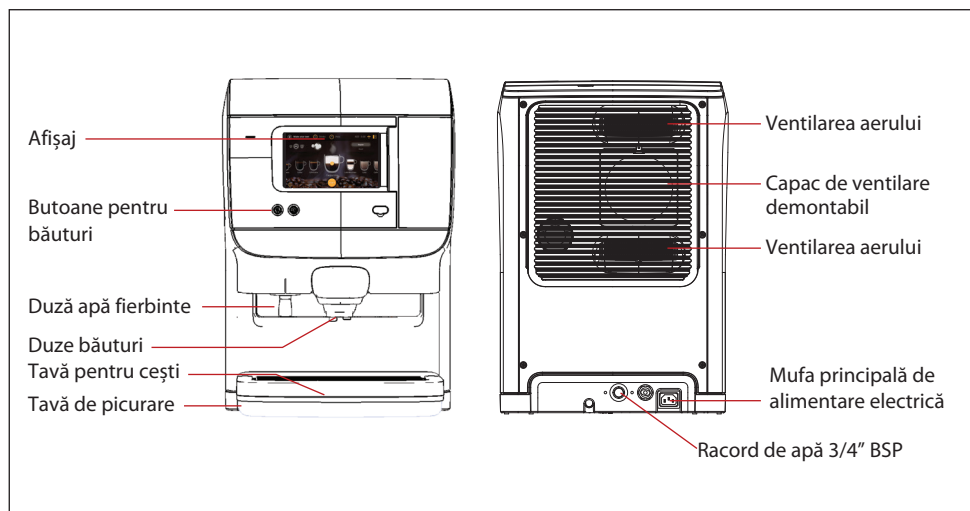
2.2 Dimensiuni

Poziție	Descriere	Milimetri
A	Înălțimea dozatorului	562
B	Distanța de la partea de sus a dozatorului la partea din față a ușii deschise	193
C	Lățimea dozatorului	390
D	Adâncimea dozatorului	426
E	Înălțimea dozatorului cu ușa deschisă	755
F	Adâncimea dozatorului cu ușa deschisă	500
G	Jocul cu tava de picurare pe poziție	130
H	Jocul cu tava de picurare scoasă	165

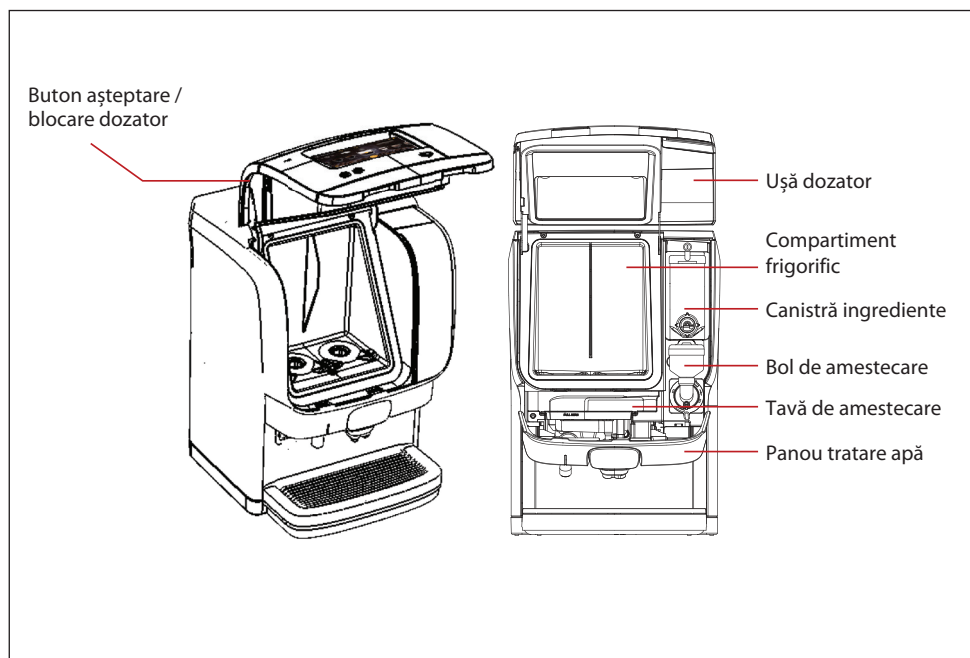


3- Descrierea prezentării generale a componentelor

3.1 Vedere din față



3.2 Vedere interioară

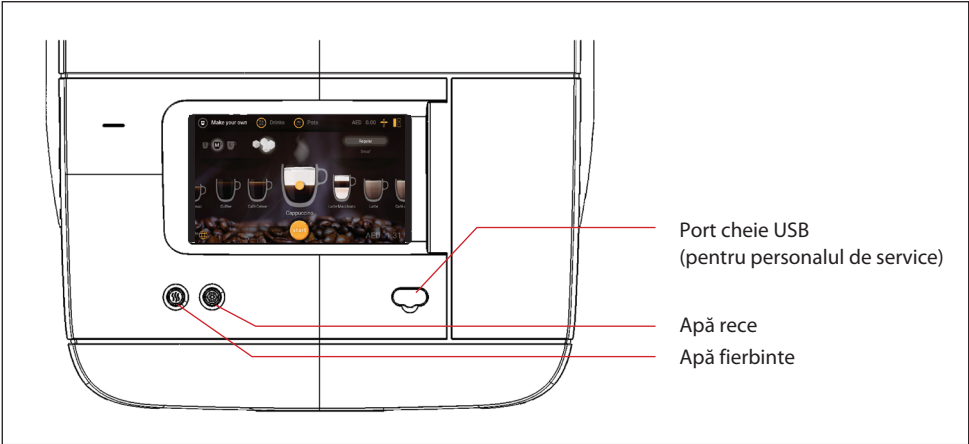


3- Descrierea prezentării generale a componentelor

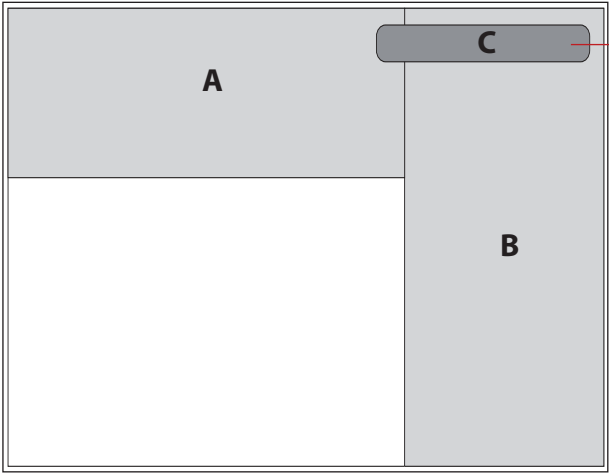
3.3 Funcțiile butoanelor



Notă:
Unele opțiuni nu sunt disponibile pe toate piețele.



3.4 Prezentare generală a afișajului



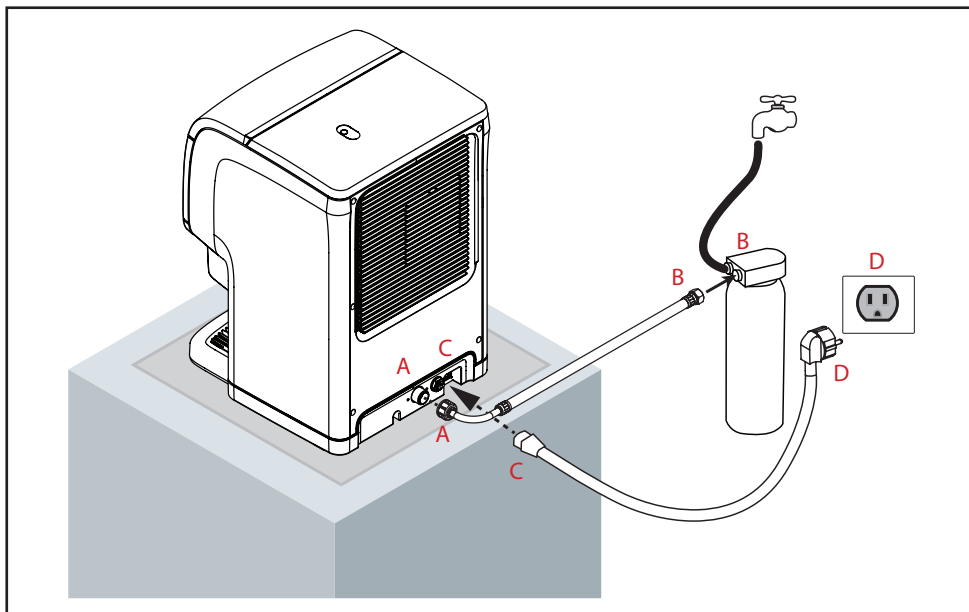
Legenda zonei pictogramelor (C)	
	Rezervor de apă gol
	Lipsă lapte, sistem de lapte extern
	Încălzire boiler
	Este necesar detartrajul
	Este necesară curățarea
	Este necesară schimbarea filtrului

Zona pentru mesaje (A) - mesaje pe afișaj*, dozarea nu este posibilă
Zona pentru mesaje (B) - mesaje pe afișaj*, dozarea este încă posibilă
Zona pictogramelor (C) - faceți clic pe orice pictogramă pentru a deschide zona mesajelor (B)

*Vezi secțiunea Depanare pentru detaliile mesajelor.

4- Pornirea și depozitarea dozatorului

4.1 Pornirea dozatorului



- Așezați dozatorul pe o suprafață orizontală plană destinată sprijinirii greutății funcționale a dozatorului.
- Conectați furtunul de admisie a apei (A la A) și apoi deschideți robinetul/filtrul de apă (B la B). Verificați dacă există neetanșeități.
- Conectați cablul electric (C la C) și introduceți ștecherul în priză de perete (D la D), dozatorul va porni automat, va umple și va încălzi boilerul și va începe să răcească compartimentul frigorific. Livrarea băuturilor va fi blocată până când apa din boiler ajunge la temperatura corectă.



Notă:

Răcirea completă a compartimentului frigorific poate dura 24 de ore sau mai mult.

4.2 Depozitarea dozatorului

Luăți următoarele măsuri de pregătire când dozatorul nu va fi folosit o perioadă lungă (de ex., vacanță):

- Îndepărtați pachetele de produse și verificați data expirării, dacă vor expira în curând, trebuie eliminate la deșeur.
- Depozitați în frigider pachetele cu produse deschise până când porniți din nou dozatorul și s-a răcit din nou. Dacă data expirării a trecut, pachetele trebuie eliminate la deșeur.
- Goliți ingredientele sub formă de pulbere și curățați componentele amestecătorului.
- Curățați și clătiți dozatorul.
- Deconectați ștecherul de la priză.
- Închideți robinetul de apă.



Notă:

Dacă dozatorul a fost oprit o perioadă mai lungă, data și ora trebuie resetate, așa încât ciclurile de curățare programate și setările ECO să fie programate.

5- Manipularea pachetului de ingrediente

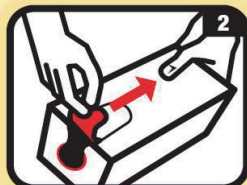


Notă:

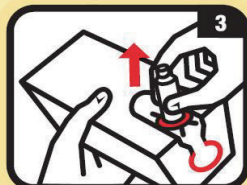
- Respectați întotdeauna regulile de bază pentru igienă și igiena personală, spălați-vă mâinile înainte de manipularea pachetelor cu ingrediente.
- Folosiți doar agenți de curățare de uz alimentar pentru dozatorul de băuturi. Curățați părțile exterioare ale dozatorului folosind o lavetă moale, curată și umedă.
- Folosiți doar apă potabilă proaspătă.



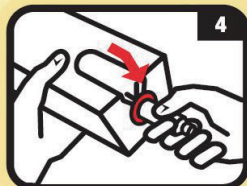
- Spălați-vă mai întâi mâinile, scuturați pachetul de cel puțin 10 ori, îndepărtați folia din plastic.



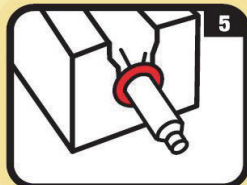
- Trageți banda perforată de pe pachet.



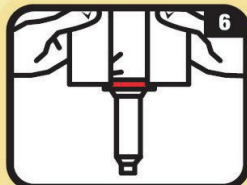
- Scoateți din pachet tubul de dozare.



- Trageți tubul de dozare spre inelul roșu de pe ambalaj.



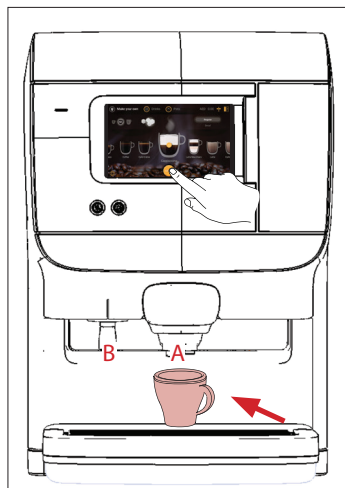
- Inelul roșu de pe tubul de dozare trebuie să acopere cercul roșu de pe exteriorul pachetului, verificați dacă tubul de dozare este drept și corect poziționat.



- Așezați invers pachetul și așezați-l în dozator.

6- Funcționarea zilnică

6.1 Dozarea unei cești de cafea sau apă fierbinte



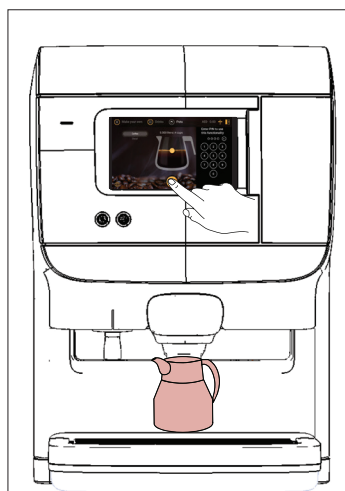
- Așezați o ceașcă pe tava de picurare sub duza din mijloc pentru o cafea (A) sau sub duza din stânga pentru apă fierbinte (B).
- Apăsați butonul pentru băutura dorită.



Avertisment:

- Băuturile dozate sunt fierbinți!! Evitați opărirea!
 - Nu apropiați mâinile și alte părți ale corpului de dozator în timp ce sunt livrate băuturile.
 - Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea dozatorului.
- Când este programat pentru debit porționat, dozatorul va doza cafea sau apă fierbinte de la o duză sau cealaltă, în funcție de selecția băuturilor și se oprește automat după dozarea unei cești.
 - Când este programat pentru curgere liberă, trebuie doar să mențineți apăsat butonul pentru apă fierbinte până când dozatorul a dozat cantitatea dorită de apă fierbinte (cafeaua și alte băuturi nu se pot doza sub formă de curgere liberă).
 - Apăsați butonul **STOP** în orice moment pentru anularea livrării băuturii.

6.2 Dozarea unui ibric de cafea (unele opțiuni nu sunt disponibile pe toate piețele)



- Așezați un ibric sub duza din mijloc (cafea), reglați volumul prin glisarea indicatorului în sus sau în jos, la nivelul dorit și apăsați butonul ibric.



Avertisment:

- Băuturile dozate sunt fierbinți!! Evitați opărirea!
 - Nu apropiați mâinile și alte părți ale corpului de dozator în timp ce sunt livrate băuturile.
 - Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea dozatorului.
- Dozatorul va doza continuu cafea din duza din mijloc și se va opri după livrarea cantității presetate.
 - Apăsați butonul **STOP** în orice moment pentru anularea livrării băuturii.
 - Puteți de asemenea apăsa butonul **STOP** dacă doriți să dozați orice cantitate mai mică decât cantitatea presetată.

6- Funcționarea zilnică

6.3 Livrarea băuturilor cu pre-selecții (unele opțiuni nu sunt disponibile pe toate piețele)

Dozatorul acceptă opțiuni de preselectare. Tehnicianul de service poate activa opțiunile de preselectare în timpul instalării. Când este apăsat butonul de preselectare, se pot activa următoarele preselectii.

- Intensitatea cafelei (băuturi slabe, normale sau tari)
- Volumul cafelei (băuturi mici, medii sau mari)
- Volumul de lapte
- Adăugare zahăr suplimentar (3 etape)



Pre-selectarea intensității cafelei

- Așezați ceașca. Apăsați butonul pentru băutura dorită.
- Creșteți **INTENSITATEA** prin glisarea indicatorului către dreapta, până ajungeți la setarea dorită (numărul de boabe de cafea prezentat va indica intensitatea, mai multe boabe = cafea mai tare).
- Apăsați butonul **START** pentru a începe dozarea în momentul dorit.



Pre-selectarea volumului cafelei

- Așezați ceașca. Apăsați butonul pentru băutura dorită.
- Treceți cu degetul peste pictograma **VOLUM** pentru a ajunge la dimensiunea dorită a băuturii (alegeți dintre mică, medie sau mare).
- Apăsați butonul **START** pentru a începe dozarea în momentul dorit.



Pre-selectarea volumului de lapte

- Așezați ceașca. Apăsați butonul pentru băutura dorită.
- Glisați pictograma **LAPTE** în sus sau în jos, până ajungeți la raportul dorit de lapte în cafea.
- Apăsați butonul **START** pentru a începe dozarea în momentul dorit.



Preselectia adăugare zahăr suplimentar

- Așezați ceașca. Apăsați butonul pentru băutura dorită.
- Trageți pictograma **ZAHĂR**, câte un cub o dată, până ajungeți la cantitatea dorită (cantitatea maximă adăugată este trei).
- Apăsați butonul **START** pentru a începe dozarea în momentul dorit.

6- Funcționarea zilnică

6.4 Înlocuirea pachetului de ingrediente



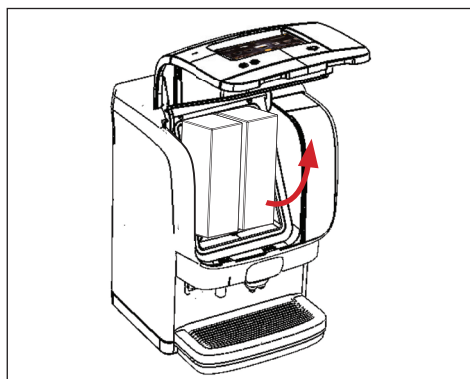
Afișajul arată o pictogramă când un pachet de ingrediente este gol pe oricare dintre părți (în imaginea prezentată, pachetul din stânga este gol).

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a înlocui pachetul de produse.

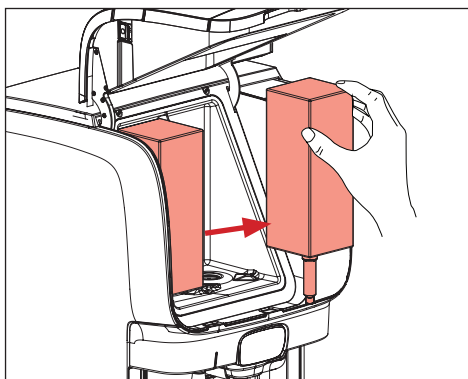


Atenție:

Nu folosiți niciodată un pachet de produse congelat sau deteriorat. Nu folosiți un pachet de produse dacă data de valabilitate a expirat.

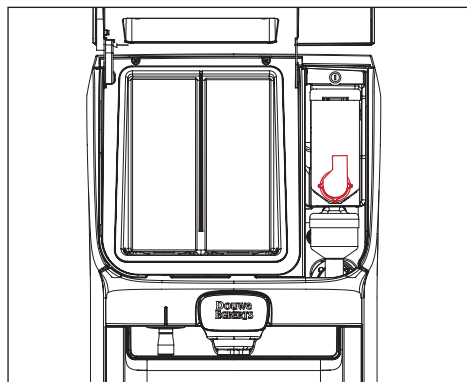


1. Deschideți ușa dozatorului pentru accesarea compartimentului frigorific și a pachetelor de ingrediente.

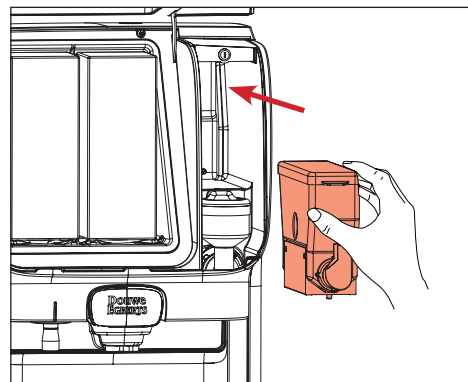


2. Scoateți pachetul de ingrediente gol și înlocuiți-l cu unul nou.

6.5 Umplerea recipientului de ingrediente (Numai pentru dozatoare prevăzute cu opțiunea instantă)

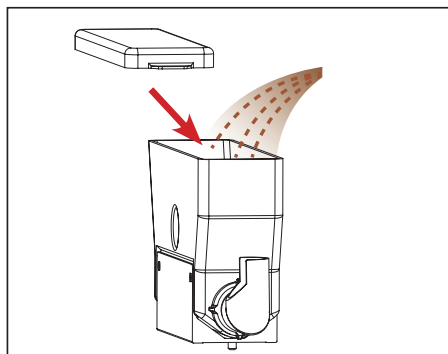


1. Deschideți ușa dozatorului, rotiți în sus duza canistrei pentru a evita vărsarea în dozator.

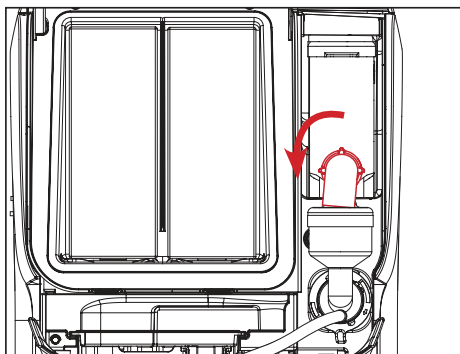


2. Scoateți canistra din dozator. Ridicați mai întâi partea din față a canistrei, așa încât știftul de ghidare să se elibereze de pe poziție. După ce partea din față este ridicată cu aproximativ 5 mm, puteți trage canistra în afară.

6- Funcționarea zilnică

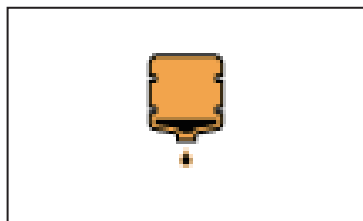


3. Umpleți canistra cu ingredientul dorit.



4. Așezați canistra la loc în dozator, asigurați-vă că știftul de ghidare în partea de jos, din față a canistrei este așezată în orificiul ghidajului. Rotiți înapoi duza canistrei, așa încât să fie orientată spre bolul amestecătorului, închideți ușa, iar dozatorul va fi pregătit pentru utilizare.

6.6 Umplerea rezervorului de apă



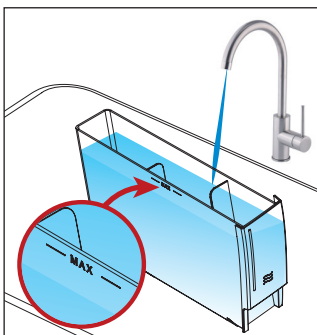
Numai pentru dozatoare prevăzute cu opțiunea rezervor de apă.

Afișajul arată pe afișaj o pictogramă și instrucțiunile de reumplere, când rezervorul de apă intern este gol (A). În această stare, dozatorul va fi de asemenea blocat pentru dozarea băuturilor (B), va fi deblocat după reumplerea rezervorului.

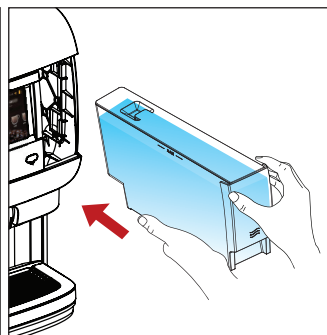
Urmați instrucțiunile pentru reumplerea rezervorului de apă.



1. Apucați rezervorul de mânerul din față. Împingeți ușor în sus în timp ce scoateți rezervorul.



2. Umpleți rezervorul până la marcajul MAX (3L) cu apă potabilă proaspătă și rece.



3. Așezați rezervorul de apă în dozator. Împingeți rezervorul până la capăt, până se fixează pe poziție în partea din față.

6- Funcționarea zilnică

6.7 Realizarea plăților



Fig.1

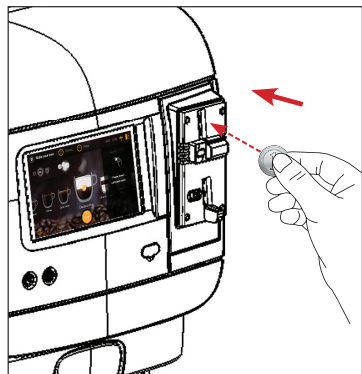


Fig.2

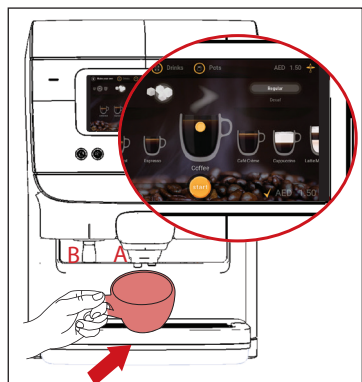


Fig.3

6.7.1 Cum se utilizează sistemul de plată cu monede

1. Când dozatorul este prevăzut cu mecanism cu monede, afișajul va arăta „**VĂ RUGĂM SĂ INTRODUCEȚI MONEDELE**” și va afișa în colțul din dreapta sus creditul rămas în prezent, împreună cu „**CREDIT**”. (Vezi Fig. 1)
2. Dacă apăsați un buton pentru băuturi înainte de a introduce monede, pe afișaj va apărea prețul băuturii. (Vezi Fig. 2)
3. Introduceți monede în mecanismul pentru monede.
 - A. Dacă afișajul arată **PREȚ X.XX**, acesta va număra invers și va arăta suma de plată rămasă, pe măsură ce introduceți monedele.
 - B. Dacă introduceți monedele înainte de apăsarea unui buton pentru băuturi. Suma „**CREDIT**” va crește și va arăta câți bani ați introdus.
4. După ce ați introdus suma de bani suficientă, dozatorul se va debloca și va arăta simbolul bifă lângă prețul băuturii. (Vezi Fig. 3)
5. Așezați o ceașcă sub duzele A sau B și apoi selectați băutura pe care doriți să o dozați. (Vezi Fig. 3)

Dacă dozatorul folosește „Vânzare multiplă”, creditul rămas va fi memorat și prezentat după terminarea livrării băuturii. Exemplu: Dacă introduceți 1 EUR, iar băutura costă 0,5 EUR. După terminarea livrării băuturii, afișajul va arăta că mai aveți credit de 0,5 EUR.



Notă:

Pictogramele, mesajele de pe afișaj și funcțiile pot fi diferite de cele prezentate pe această pagină, în funcție de sistemul de plată instalat în dozator. Dacă aveți întrebări în legătură cu un sistem de plată personalizat, adresați-vă operatorului pentru informații suplimentare.

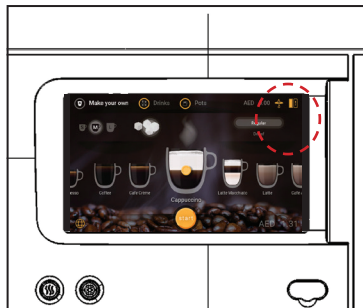


Notă:

Preselecțiile (intensitate/volum) se pot realiza în orice moment, înainte de a selecta o băutură.

7- Curățare

7.1 Începerea programului de curățare



7.1.1 Cum se utilizează sistemul de plată cu monede

Când este scadentă curățarea programată:

1. Când este scadentă curățarea programată, va apărea o pictogramă în colțul din dreapta sus. Apăsăți pictograma pentru a începe programul de curățare.

Când este depășit termenul pentru curățarea programată:

2. Dacă este depășit termenul pentru curățarea programată, mașina va bloca dozarea. În acest caz, apăsați începutul curățării și urmați instrucțiunile afișate.

7.2 Proceduri de curățare



Există două programe de curățare diferite:

- „**Clătirea**” duzelor pentru băuturi.
- „**Curățarea**” compartimentului frigorific și a duzelor pentru băuturi. Furnizorul de servicii poate selecta zilele din săptămână pentru programele de „**Clătire**” și „**Curățare**” în meniul operatorului, la **ZILE DE CURĂȚARE**.



Atenție:

Este obligatorie rularea programului „**Clătire**” cel puțin o dată pe săptămână, pentru garantarea siguranței alimentare.

Când trebuie curățat dozatorul

Rulați programul de curățare când pe afișaj apare pictograma de curățare (Vezi Fig. 1).

Dacă dozatorul nu este curățat și/sau clătit în termen de 24 de ore.

Programul de curățare trebuie să ruleze până la final înainte ca dozatorul să reia livrarea băuturii.

7.3 Curățare exterioară

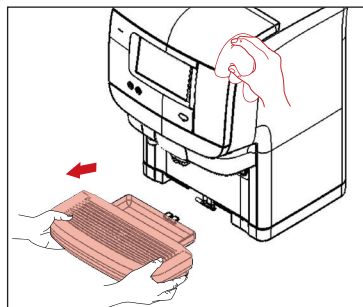


Fig.3



Notă:

Se recomandă curățarea zilnică a exteriorului dozatorului.

Pentru prevenirea dozării accidentale a băuturilor în timpul curățării zonelor din jurul afișajului, puteți bloca funcțiile de dozare a băuturilor prin deschiderea ușii și apăsarea butonului „Așteptare”. Ulterior, apăsați din nou „Așteptare” pentru a reveni la funcțiile normale de dozare.

1. Scoateți tava de picurare și goliți-o dacă este nevoie (Fig. 3), curățați tava de picurare folosind o lavetă sau o perie, sub jet de apă caldă.
2. Curățați exteriorul dozatorului folosind o lavetă curată și umedă.

7- Curățare

7.4 Clătire

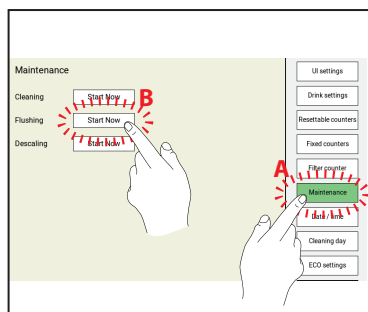


Fig.1

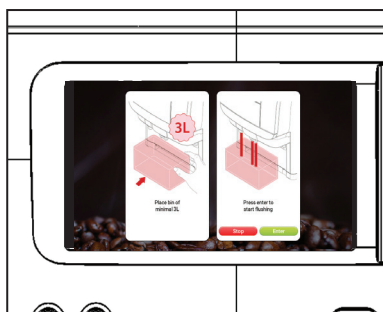


Fig.2

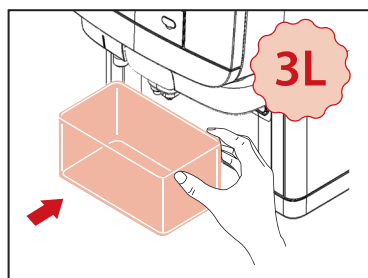


Fig.3

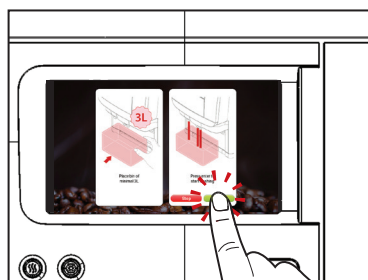


Fig.4

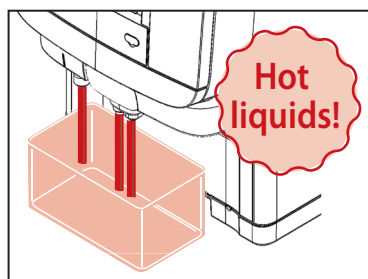


Fig.5



Notă:

Puteți oricând clăti dozatorul folosind procedura descrisă mai jos.

1. Introduceți stick-ul USB și selectați **ÎNTREȚINERE** (A), apoi apăsați **CLĂTIRE: Începere acum** (B) pentru a porni modul Clătire (Vezi Fig.1).
2. Afișajul va arăta: **AȘEZAȚI RECIPIENT CU VOLUM MIN DE 3L APĂSAȚI ENTER PENTRU ÎNCEPERE CLĂTIRE** (Vezi Fig.2)
3. Așezați un container de 3 litri (vezi Fig. 3) sub duzele pentru băuturi, apoi apăsați **START** (Vezi Fig.4).
4. Dozatorul va începe automat clătirea (Vezi Fig.5). **ATENȚIE LICHIDE FIERBINȚI** va apărea pe afișaj. La terminarea clătirii, scoateți containerul și eliminați apa rezultată din clătire. Acum, dozatorul este pregătit pentru reluarea dozării normale.



Avertisment:

Apa de clătire este foarte fierbinte! Evitați opărirea! În timpul procesului de clătire, nu apropiați de dozator mâinile și alte părți ale corpului. Nu permiteți niciodată copiilor să realizeze procedurile de clătire.

7- Curățare

7.5 Curățarea orificiilor dozatorului și a cutiei de răcire

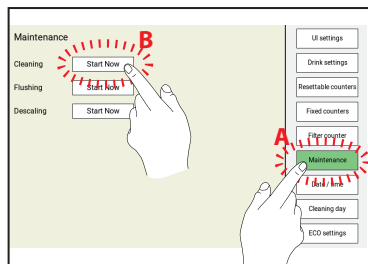


Fig.1

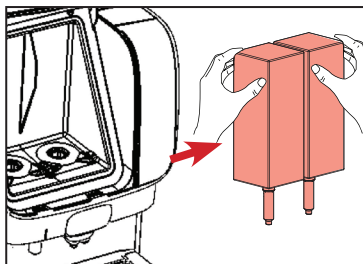


Fig.2

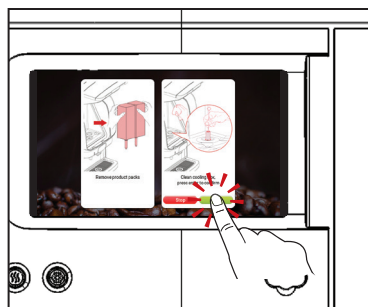


Fig.3

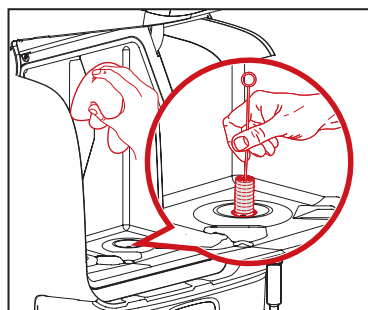


Fig.4

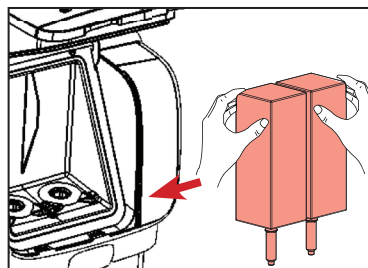


Fig.5

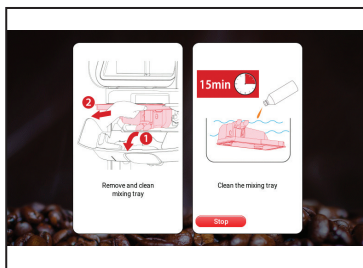


Fig.6

1. Apăsați **ÎNȚREȚINERE** (A) (Vezi Fig.1).
 2. Scoateți pachetul de băuturi (Vezi Fig. 2). Afișajul va arăta: **SCOATEȚI PACHETELE DE PRODUSE, CURĂȚAȚI CUTIA FRIGORIFICĂ, APĂSAȚI ENTER PENTRU CONFIRMARE** (Vezi Fig. 3).
 3. Deschideți ușa dozatorului și scoateți pachetele de produse (See Fig.3).
 4. Curățați orificiul dozatorului cu o perie și interiorul compartimentului frigorific cu o lavetă curată și umedă și uscați cu o lavetă curată sau cu prosop de hârtie (Vezi Fig.4). Apoi înlocuiți pachetele de produse (vezi Fig.5).
 5. Afișajul va arăta **CURĂȚAȚI CUTIA FRIGORIFICĂ, APĂSAȚI ENTER PENTRU CONFIRMARE**, apăsați **ENTER** pentru confirmare și continuare. Afișajul va arăta: **SCOATEȚI ȘI CURĂȚAȚI TAVA DE AMESTECARE** (Vezi Fig.6). Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru curățarea tăvii.
- (Continuare la pagina următoare).

7- Curățare

7.6 Scoaterea și curățarea tăvii de amestecare

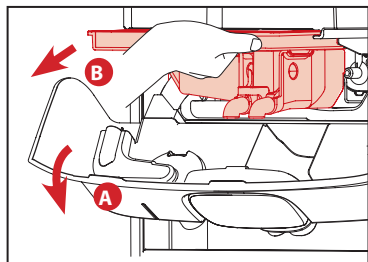


Fig.1

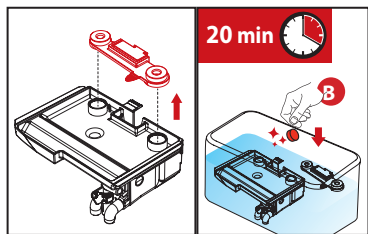


Fig.2

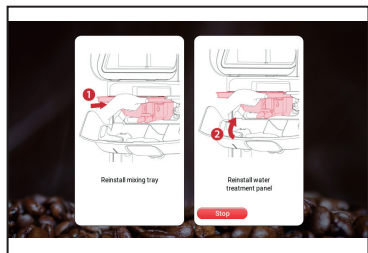


Fig.3

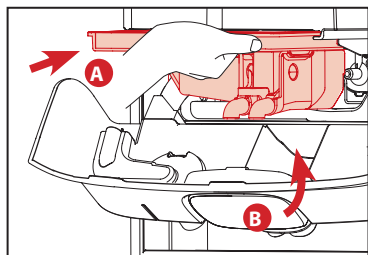


Fig.4

1. Scoateți tava de amestecare.

A. Deschideți panoul pentru tratarea apei (A) (Vezi Fig.1).

B. Trageți pentru a scoate tava de amestecare (B) (Vezi Fig.1).



Notă:

Pentru economisirea timpului de dozare, se recomandă folosirea kitului de service inclus, care conține o tavă de amestecare curată. Apoi, părțile murdare pot fi curățate și schimbate la următoarea curățare a tăvii de amestecare.

2. Așezați tava de amestecare într-un recipient cu agent de curățare de uz alimentar, aprobat local, și apă fierbinte și înmuiați timp de aproximativ 20 de minute (Vezi Fig.3). Clătiți cu apă curată și uscați înainte de înlocuire. (Continuați la pagina următoare).



Notă:

Respectați instrucțiunile de siguranță și pe cele de curățare de pe ambalajul agentului de curățare. Opțional, tava de amestecare poate fi spălată în mașina de spălat vase.

4. Afișajul va arăta: **AȘEZAȚI LA LOC TAVA DE AMESTECARE, AȘEZAȚI LA LOC PANOUL TRATARE APĂ**, glisați la loc pe poziția originală tava de mixare (A) și închideți panoul pentru tratarea apei (B) (Vezi Fig.4).



Notă:

Există un senzor care detectează dacă tava de amestecare se află în poziția corectă. Nu este posibilă continuarea procesului de curățare decât după așezarea pe poziția corectă a tăvii de amestecare.



Avertisment:

Apă de clătire este foarte fierbinte! Evitați opărirea! În timpul procesului de clătire, nu apropiați de dozator mâinile și alte părți ale corpului. Nu permiteți niciodată copiilor să realizeze procedurile de curățare.

7- Curățare

7.7 Dezasamblarea sistemului de amestecare

Dacă dozatorul este prevăzut cu opțiunea Instant, afișajul va arăta:

CURĂȚAȚI BOLUL AMESTECĂTORULUI, APĂSAȚI ENTER PENTRU CONFIRMARE.

Vă rugăm să parcurgeți toți pașii de la punctul 7.7 înainte să apăsați **ENTER** sau să folosiți bolul de schimb al amestecătorului pentru a economisi timp. Dacă dozatorul nu are opțiunea instant, faceți salt peste acest pas.

Pentru scoaterea și curățarea bolului amestecătorului, respectați pașii de mai jos:

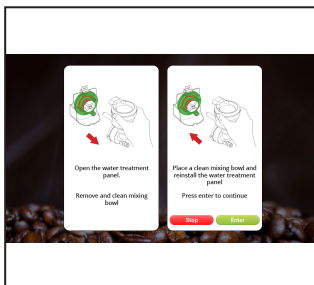


Fig.1 - Afișajul va arăta SCOATEȚI ȘI CURĂȚAȚI BOLUL DE AMESTECARE, AȘEZĂȚI LA LOC UN BOL DE AMESTECARE CURAT, APĂSAȚI ENTER PENTRU CONFIRMARE.

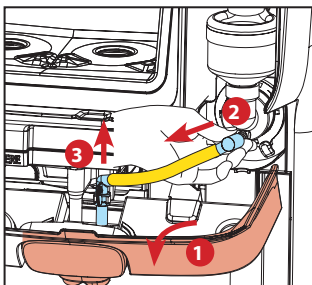


Fig.2 - Deschideți panoul pentru tratarea apei (1), trageți racordul duzei de pe bolul amestecătorului (2) și trageți duza pentru a o scoate din clemă (3).

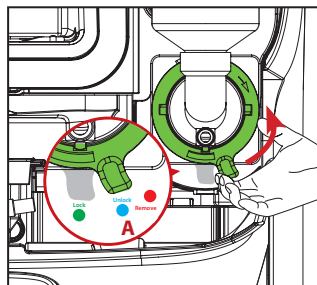


Fig.3 - Rotiți spre stânga maneta plăcii de montare, în poziția deblocată (A).

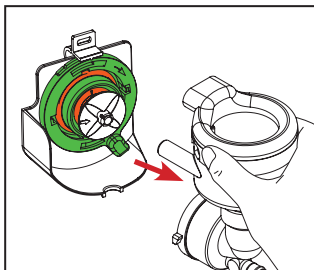


Fig.4 - Scoateți bolul amestecătorului trăgându-l în afară.

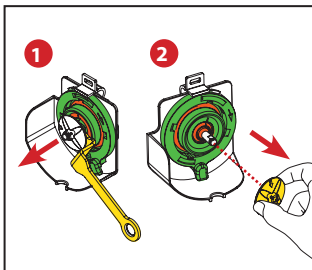


Fig.5 - Folosiți instrumentul inclus pentru a demonta telul. Așezați instrumentul în spatele telului. Apăsați ușor mânerul spre interior pe instrument pentru a elibera telul (1). Trageți telul pentru a îl scoate (2).

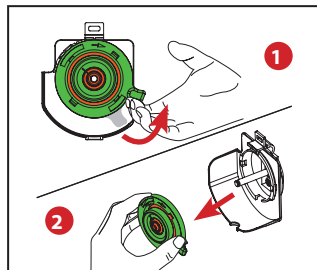


Fig.6 Rotiți spre stânga placa de montare, depășind poziția „Scoatere”, până nu se mai poate roti (1). Trageți placa pentru a o scoate (2).

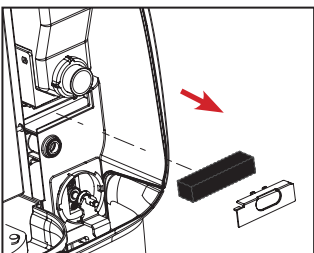


Fig.7 Scoateți filtrul separator de abur și capacul acestuia.

7- Curățare

7.8 Curățarea pieselor sistemului de amestecare

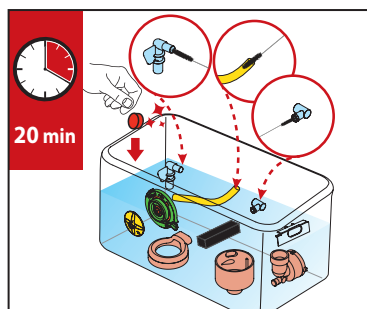


Fig.1

1. Așezați toate piesele sistemului de amestecare într-un recipient cu agent de curățare de uz alimentar, aprobat local, și apă fierbinte și înmuiați timp de aproximativ 20 de minute. (Vezi Fig.1)



Notă:

Folosiți o perie rotundă pentru curățarea tuburilor. Respectați instrucțiunile de siguranță și pe cele de curățare de pe ambalajul agentului de curățare. Piesele sistemului de amestecare pot fi de asemenea spălate în mașina de spălat vase.

7.9 Reasamblarea sistemului de amestecare

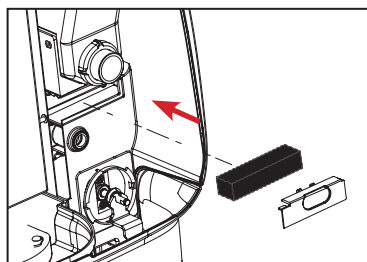


Fig.2

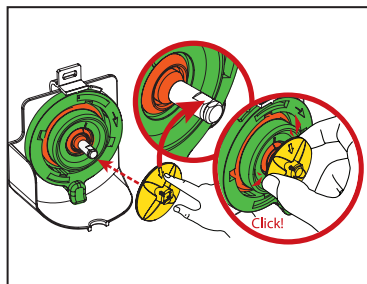


Fig.3

1. Înlocuiți filtrul și capacul acestuia. (Vezi Fig.2)
2. Înlocuiți placa de montare de pe motorul și arborele amestecătorului. Asigurați-vă că aliniați săgeata de pe tel cu suprafața plată a arborelui. Apăsăți telul pe arbore până când se fixează pe poziție, producând un clic. (Vezi Fig.3)
3. Rotiți spre dreapta placa de montare, până când orificiile amestecătorului sunt aliniate cu pozițiile orei 3 și orei 9. Aliniați cârligele de ghidare de pe bolul amestecătorului și introduceți-le prin placă și în șasiu (A). În cele din urmă, blocați bolul amestecătorului prin rotirea spre dreapta a plăcii de montare, până nu se mai poate roti, iar umărul se află în poziția Blocat (B). (Vezi Fig.4)
4. Înlocuiți tubul de pe bolul amestecătorului (C) și fixați duza de evacuare pe tava de amestecare. Închideți panoul (E), iar dozatorul va reveni automat la funcțiile normale de dozare. (Vezi Fig.5)
5. Afișajul va arăta **AȘEZAȚI LA LOC UN BOL DE AMESTECARE CURAT, APĂSAȚI ENTER PENTRU CONFIRMARE**. Apăsăți ENTER. (Vezi Fig.6).

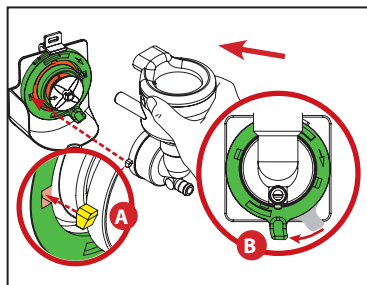


Fig.4

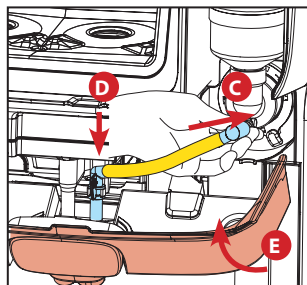


Fig.5

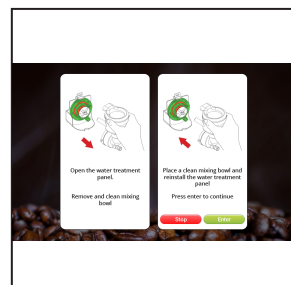


Fig.6

7- Curățare

7.10 Înlocuirea pachetelor de produse și clătirea duzelor

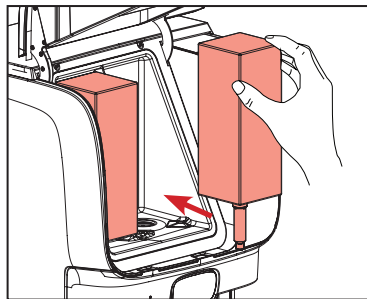


Fig.1

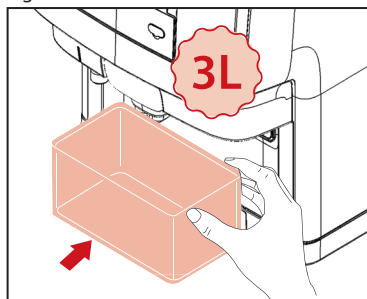


Fig.2

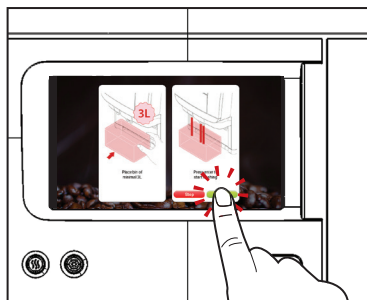


Fig.3

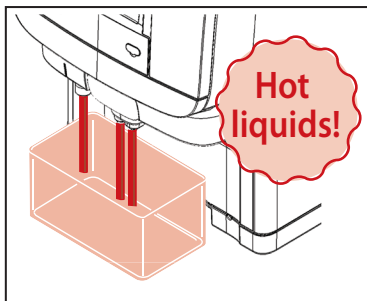


Fig.4

1. După scoaterea pachetelor, afișajul va arăta:
AȘEZAȚI LA LOC PACHETELE CU PRODUSE
Așezați la loc pachetele cu produse dacă nu s-a depășit data expirării. Dacă au expirat, înlocuiți-le cu pachete noi de produse (Vezi Fig. 1).
2. Când ambele pachete au fost așezate în compartimentul frigorific, afișajul va continua automat și va arăta: **AȘEZAȚI RECIPIENT CU VOLUM MIN DE 3L APĂSAȚI ENTER PENTRU CONFIRMARE**
3. Scoateți tava de picurare și așezați un container de 3 litri / 3 quart (Vezi Fig.2) sub duze, apoi apăsați **ENTER**.
4. Apăsați **ENTER** pentru a începe clătirea duzelor pentru băuturi (Vezi Fig 3-4).

ATENȚIE LICHIDE FIERBINȚI! apare pe afișaj.

După terminare, goliți apa cu care s-a realizat clătirea și înlocuiți tava de picurare. Dozatorul este pregătit pentru utilizare.



Avertisment:

Apa evacuată de la dozare este fierbinte! Evitați opărirea! În timpul procesului de clătire, nu apropiați de dozator mâinile și alte părți ale corpului. Nu permiteți niciodată copiilor să realizeze procedurile de curățare.

7- Curățare

7.11 Curățarea filtrului de aer pentru spumare

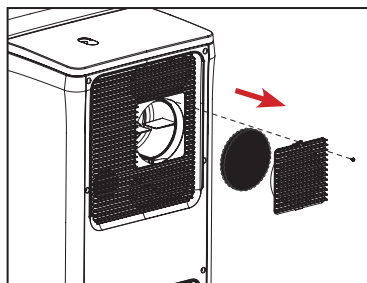


Fig.1



Fig.2

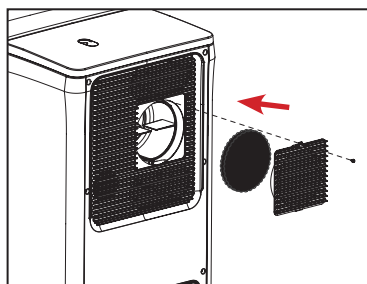


Fig.3

1. Scoateți șurubul de fixare și deschideți capacul de ventilare demontabil pentru accesarea filtrului de aer pentru spumare. (Vezi Fig.1)
2. Clătiți cu apă caldă filtrul de aer și capacul pentru a îndepărta praful acumulat. Stoarceți pentru a elimina excesul de apă din filtrul de aer pentru spumare și uscați capacul cu un prosop pentru prevenirea pătrunderii apei în admisia aerului. (Vezi Fig.2)
3. Înlocuiți filtrul de aer și capacul de ventilare și montați la loc șurubul de fixare. Nu strângeți prea tare șurubul. (Vezi Fig.3)



Notă:

Filtrul de aer trebuie curățat o dată pe lună în condiții normale sau de două ori pe lună într-un mediu cu concentrație mare de praf.

7- Curățare

7.12 Curățarea rezervorului de apă

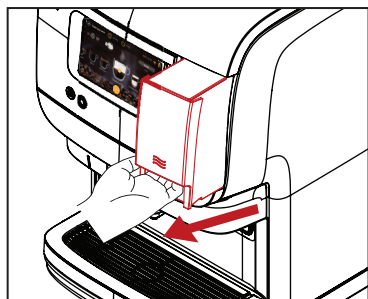


Fig.1

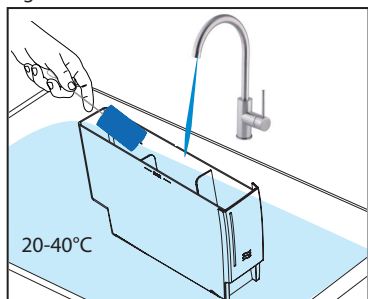


Fig.2

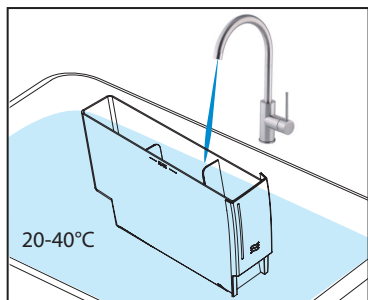


Fig.3

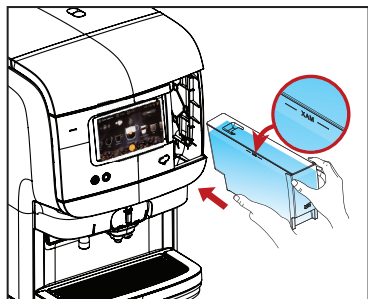


Fig.4

1. Scoateți rezervorul de apă, ridicându-l ușor, apoi trăgându-l în afară. (Vezi Fig.1)
2. Spălați rezervorul de apă cu apă curată la temperatura de 20-40°C . Dacă este necesar, se poate folosi un agent de curățare pentru uz alimentar. (Vezi Fig.2)
3. Clătiți bine rezervorul de apă cu apă curată la temperatura de 20-40°C. (Vezi Fig.3)
4. Umpleți din nou rezervorul de apă la nivelul MAX cu apă proaspătă, curată și așezați-l la loc în dozator. (Vezi Fig.4)

8- Programarea de către utilizator

8.1 Activarea modului operator

Scoateți capacul și introduceți cheia USB a operatorului, care v-a fost pusă la dispoziție.

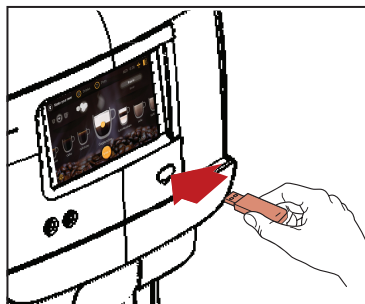
Astfel începe imediat modul operator.

Se afișează primul element de meniu (**setările UI**).

Sunt disponibile următoarele meniuri:

- **Setările UI** - selectează fundalul, luminozitatea și temporizarea atenuării
- **Setările băuturilor** - reglează setările băuturilor
- **Setările băuturilor** - reglează setările băuturilor
- **Contoare resetabile** - citește și resetează contoarele
- **Contoare fixe** - citește contoarele
- **Contoarele filtrului** - setează o alarmă pentru schimbarea filtrului
- **Întreținere** - Curățare, clătire și detartraj
- **Data ora** - setează data și ora
- **Ziua de curățare** - setează ziua de curățare
- **Setări eco** - setează temporizatoarele eco
- **Configurarea paginii băuturilor** - selectează ce băuturi sunt disponibile din meniul pentru băuturi
- **Setarea caruselului** - selectați ce băuturi sunt disponibile în carusel
- **Informații de contact** - introducere date de contact
- **Configurarea plății** - setează prețurile băuturilor și confirmă golirea casetei cu numerar
- **Setări ibric** - setează codul pin pentru dozarea în ibric (0000 arată că nu este necesar un cod pin)
- **Setările Happy hour** - setează perioadele de gratuitate.

Vă rugăm să rețineți că anumite elemente de meniu ar putea fi dezactivate de către tehnicianul de service. Contactați furnizorul de servicii Cafitesse dacă doriți să modificați setările.



8.2 Comenzile modului operator

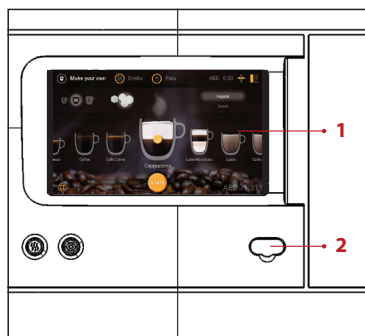
1. Afișaj

2. Port pentru cheia USB



Notă:

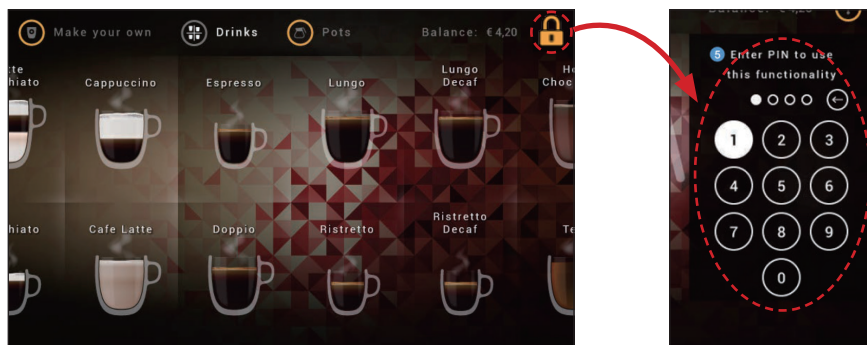
Programarea dozatorului nu este disponibilă pe toate piețele. Unele meniuri pot fi dezactivate, în funcție de configurația dozatorului.



8- Programarea de către utilizator

8.4 Funcțiile modului blocat

Modul blocat permite accesul controlat la diverse combinații ale funcțiilor, conform descrierii de mai jos:



În modul plătește pentru băuturi:

- Introduceți codul PIN pentru activarea dozatorului pentru o băutură gratuită.
- Dozatorul se reblochează după o băutură.

În modul furnizare gratuită:

- Introduceți codul PIN pentru blocarea/deblocarea dozării.
- Introduceți din nou codul PIN pentru inversarea setării.

Pentru schimbarea comportamentelor modului blocat, modificați funcționarea interfeței pentru utilizator conform descrierii de mai jos:

		Pincode
Locked mode	☒ Yes ☐ No	1927
Toggle locked mode	☒ Yes ☐ No	

Modul blocat:

- Da = activează/dezactivează modul blocat prin introducerea codului PIN
- Nu = dezactivează modul blocat

Comutare mod blocat:

- Da = permite livrarea unei băuturi gratuite la fiecare introducere a codului PIN
- Nu = dezactivează comutarea modului blocat

8- Programarea de către utilizator

8.4 Setările băuturilor

În meniul **Setările băuturilor**, prin tragerea glisierii spre stânga sau spre dreapta, puteți ajusta **Intensitatea** (A) fiecărei băuturi și vizualizarea noului procentaj al intensității (XX%) și regula **Volumul** (B) fiecărei băuturi în funcție de dimensiune - **Mic, Mare și Mediu**.

Drink Settings

Coffee Shot

Strength: 0 % **A**

Small: 55 [ml] **B**

Medium: 155 [ml]

Large: 270 [ml]

Espresso

Strength: 0 %

Small: 40 [ml]

Medium: 117 [ml]

Large: 249 [ml]

Coffee

Strength: 0 %

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

8- Programarea de către utilizator

8.5 Contoare resetabile

În meniul **Contoare resetabile**, puteți vizualiza băuturile dozate de la ultima resetare și reseta individual contoarele prin selectarea separată a fiecărei băuturi și apoi apăsați **Selectat** sau resetați toate contoarele de băuturi o dată, prin apăsarea **Toate**.

Resettable Counters	UI settings
Coffee Shot (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Drink settings
Espresso (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Coffee (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Fixed counters
Café Crème (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Filter counter
Cappuccino (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	UI settings
Choco Coffee (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Drink settings
Tea (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Total number of drinks dispensed: 0 Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Fixed counters
Reset Counters: All Selected	Filter counter
	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

8- Programarea de către utilizator

8.6 Contoare fixe

În meniul **Contoare fixe**, puteți vizualiza numărul total de băuturi dozate de la prima instalare a dozatorului. Aceste contoare nu pot fi resetate.

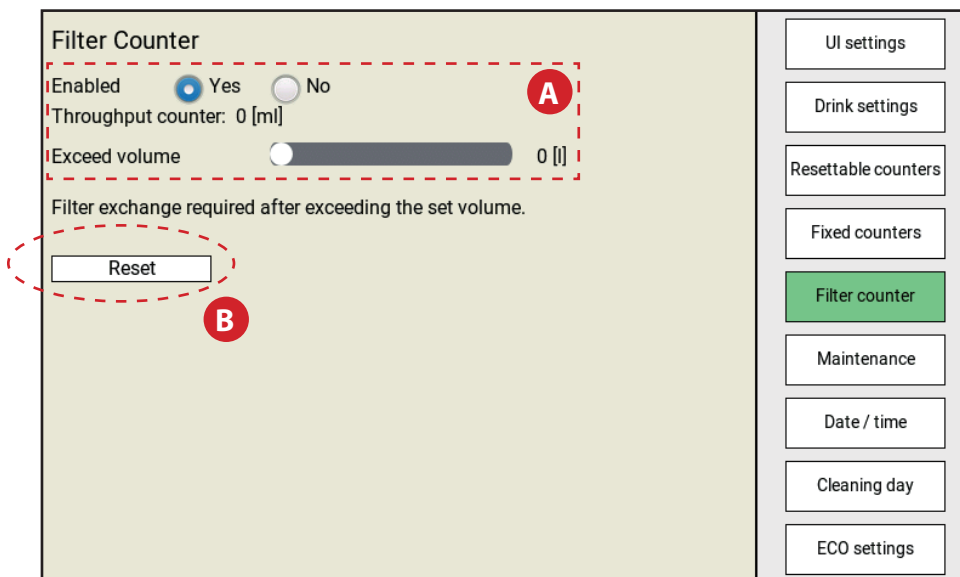
Fixed Counters			UI settings
Coffee Shot (0)			Drink settings
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	Resettable counters
Espresso (0)			Fixed counters
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	Filter counter
Coffee (0)			Maintenance
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	Date / time
Café Crème (0)			Cleaning day
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	ECO settings
Cappuccino (0)			
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	
Latte Macchiato (0)			
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	
Latte (0)			

Choco (0)			UI settings
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	Drink settings
Choco de Luxe (0)			Resettable counters
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	Fixed counters
Wiener Melange (0)			Filter counter
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	Maintenance
Choco Coffee (0)			Date / time
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	Cleaning day
Tea (0)			ECO settings
Small: 0	Medium: 0	Large: 0	
Total number of drinks dispensed: 0			
Small: 0			
Medium: 0			
Large: 0			

8- Programarea de către utilizator

8.7 Contorul filtrului

În meniul **Contorul filtrului** puteți activa sau dezactiva contorul debitului de apă și seta volumul alarmei pentru schimbarea filtrului prin tragerea glisierii spre stânga sau dreapta și vizualizarea noului volum în litri (L) la dreapta. După schimbarea unui filtru, contorul poate fi resetat prin apăsarea butonului **Resetare**.



8- Programarea de către utilizator

8.8 Data / Ora

În meniul **Data / Ora**, puteți regla data și ora care vor fi afișate pe ecranul tactil.

Date / Time	
Date	11/12/2018
Time	12:00

- UI settings
- Drink settings
- Resettable counters
- Fixed counters
- Filter counter
- Maintenance
- Date / time**
- Cleaning day
- ECO settings

8- Programarea de către utilizator

8.9 Ziua de curățare

În meniul **Ziua de curățare**, puteți regla ziua(zilele) în care se va reseta automat dozatorul pentru a fi curățat prin selectarea **Da** pentru solicitarea automată în acea zi sau **Nu** pentru prevenirea solicitării de curățare în respectiva zi.

Cleaning Day

Cleaning days

At least twice every week, in case of configurations with milk.

Monday	☐ Yes	☒ No
Tuesday	☒ Yes	☐ No
Wednesday	☐ Yes	☒ No
Thursday	☐ Yes	☒ No
Friday	☒ Yes	☐ No
Saturday	☐ Yes	☒ No
Sunday	☐ Yes	☒ No

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Dacă aveți o versiune cafea-cafea, dozatorul trebuie doar să ruleze programul „**Curățare**” o dată pe săptămână. Puteți selecta orice dată preferați.

Dacă aveți o versiune cafea-lapte, dozatorul trebuie doar să ruleze programul „**Curățare**” cel puțin de două ori pe săptămână. Trebuie să selectați cel puțin două zile cu un interval maxim de 3 zile între acestea.

Tabelul de mai jos indică zilele care pot fi combinate (galben = curățare):

Dum	Luni	Mar	Mie	Joi	Vin	Sâm
Dum	Luni	Mar	Mie	Joi	Vin	Sâm
Dum	Luni	Mar	Mie	Joi	Vin	Sâm
Dum	Luni	Mar	Mie	Joi	Vin	Sâm
Dum	Luni	Mar	Mie	Joi	Vin	Sâm
Dum	Luni	Mar	Mie	Joi	Vin	Sâm
Dum	Luni	Mar	Mie	Joi	Vin	Sâm



Notă:

Puteți seta mai multe zile de curățare decât minimum necesar de zile de curățare, dacă este necesar.

8- Programarea de către utilizator

8.10 Setări ECO

În meniul **Setări ECO**, puteți activa sau dezactiva modul ECO (A), seta activarea automată (B, permite unui utilizator să întrerupă modul ECO atunci când este necesar pentru pregătirea unei băuturi), seta temperatura boilerului modului ECO (C) și seta numărul de ore ale modului ECO pentru fiecare zi a săptămânii (D).

The screenshot shows the 'ECO Settings' menu. On the right is a vertical sidebar with buttons: 'UI settings', 'Drink settings', 'Resettable counters', 'Fixed counters', 'Filter counter', 'Maintenance', 'Date / time', 'Cleaning day', and 'ECO settings' (highlighted in green). The main area contains the following settings:

- Eco mode:**
 - Enabled:** Radio buttons for 'Yes' and 'No'. The 'No' button is selected. This is marked with a red circle **A**.
 - Wakeup:** Radio buttons for 'Yes' and 'No'. The 'No' button is selected. This is marked with a red circle **B**.
- Boiler temperature in ECO mode (°C):** A text input field containing '0.0'. This is marked with a red circle **C**.
- Monday:**
 - Eco mode not active between:** Two time input fields, both containing '00:00'. This is marked with a red circle **D**.
 - ☐ Full ECO day.
- Tuesday:**
 - Eco mode not active between:** (The input fields are partially visible at the bottom of the screen).

8- Programarea de către utilizator

8.11 Informații de contact

În meniul **Informații de contact**, puteți seta numerele de telefon ale operatorului și service-ului, care se afișează când dozatorul afișează o eroare sau alertează utilizatorul să contacteze o persoană pentru asistență.

Contact info

Phone number operator:

0000000000000000

Phone number service:

0000000000000000

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

8- Programarea de către utilizator

8.12 Contabilitate

În meniul **Configurare plăți**, puteți citi valoarea încasărilor, verifica suma din caseta cu numerar, citi valoarea totală a încasărilor, confirma și goli caseta cu numerar (dozatorul va afișa un avertisment în cazul în care caseta cu numerar este plină), selecta modul de plată, selecta moneda și seta prețurile băuturilor.

Accountancy

Turnover: AED 0.00
Collect cashbox: AED 0.00
Collect money: AED 0.00

Payment Setup

mode:
currency:

Drink Prices:

Coffee Shot	1.67
Espresso	1.73
Coffee	1.57
Café Crème	1.27

AED 4.00

Maintenance
Date / time
Cleaning day
ECO settings
Drinks Page Setup
Contact info
Payment Setup
Pots Settings
Happy Hour settings



Notă:

Pictogramele, mesajele de pe afișaj și funcțiile pot fi diferite de cele prezentate pe această pagină, în funcție de sistemul de plată instalat în dozator. Dacă aveți întrebări în legătură cu un sistem de plată personalizat, adresați-vă operatorului pentru informații suplimentare.

8- Programarea de către utilizator

8.13 Happy Hour

În meniul **Happy Hour** puteți seta până la trei momente de livrare gratuită în toate zilele, când băuturile pot fi livrate fără plată (A) sau activarea și dezactivarea Happy Hour dacă preferați (B).

Happy Hour settings

State: **Not Active** A

Period 1

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable B

Period 2

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable

Period 3

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

9- Depanare

Simbol	Mesaj pe afișaj	Cauză	Acțiune
	Reumplere pachet dreapta	Golire pachet ingrediente (dreapta)	Înlocuire pachet ingrediente dreapta
	Reumplere pachet stânga	Golire pachet ingrediente (stânga)	Înlocuire pachet ingrediente stânga
	Reumplere ambele pachete	Pachetele de produse sunt: 1. Gol 2. Incorect poziționat 3. Nu este prezent	Înlocuiți pachetele goale de produse. Verificați dacă pachetul de produse este introdus corect. Introduceți un pachet de produse. Apelați operatorul când pe ecran este prezentat numărul.
	Se încălzește apa, vă rugăm să așteptați un moment	Apa din boiler nu a ajuns încă la temperatura necesară.	Livrarea băuturii de către dozator este blocată până când apa ajunge la temperatura corectă.
	Livrarea băuturii este blocată	Livrarea băuturii este blocată deoarece a fost apăsat butonul Așteptare/Ștergere eroare de pe dozator.	Introduceți codul PIN corect pentru deblocarea dozatorului.
	Este necesară curățarea	Dozatorul trebuie curățat.	Rulați programul „Curățare” în următoarele 8 ore. Apelați operatorul dacă pe ecran este prezentat numărul de telefon.
	Este necesară curățarea	Livrarea băuturii este blocată deoarece dozatorul nu a fost curățat conform planificării.	Rulați imediat programul „Curățare”. Apelați operatorul dacă pe ecran este prezentat numărul de telefon.
	Schimbați filtrul de apă	Filtrul de apă al dozatorului trebuie înlocuit	Contactați service-ul sau înlocuiți filtrul de apă.

9- Depanare

Simbol	Mesaj pe afișaj	Cauză	Acțiune
Textul din zona pentru mesaje 2	Mașina este în modul eco până la xx:xx sau atingeți ecranul pentru a începe	Livrarea băuturilor este blocată deoarece este activat modul de economisire a energiei.	Modul ECO se va închide automat la ora setată. (Opțiune) Apăsăți un buton pentru băuturi. Boilerul va începe să încălzească, iar după atingerea temperaturii normale puteți doza o băutură. Modul ECO se reactivează din nou la 10 minute după ce boilerul începe încălzirea sau după dozarea ultimei băuturi.
Textul din zona pentru mesaje 2	• Umplerea cu apă durează prea mult • Supapa prezintă scurgeri	Eroare sistem (de alimentare cu apă)	Verificați: Dacă este blocată/străpunsă conducta de alimentare cu apă Confirmați că robinetul de apă este deschis complet. Mențineți apăsat butonul BLOCARE/ȘTERGERE timp de 5 secunde pentru a reporni dozatorul. Posibilă neatențitate în interiorul dozatorului. Contactați service-ul dacă se menține eroarea.
Textul din zona pentru mesaje 2	Temperatura cutiei frigorifice este prea mare pentru prea mult timp	Eroare de răcire	Verificați zona de ventilare din spatele dozatorului și temperatura ambiantă a dozatorului și curățați filtrul de aer / grila de ventilare dacă este necesar. Mențineți apăsat comutatorul BLOCARE/ȘTERGERE timp de 5 secunde pentru a reporni dozatorul. Contactați service-ul dacă se menține eroarea.
Textul din zona pentru mesaje 2	Panoul pentru tratarea apei a fost demontat.	Panoul pentru tratarea apei nu este detectat	Verificați dacă panoul pentru tratarea apei este încorect amplasat / lipsește. Contactați service-ul dacă se menține eroarea.
Textul din zona pentru mesaje 2	Tava de amestecare nu este detectată	Tava de amestecare nu este detectată	Verificați dacă tava de amestecare este încorect amplasată/lipsește. Contactați service-ul dacă se menține eroarea.
	Tava de picurare este plină	Tava de picurare este plină cu apă	Scoateți tava de picurare și goliți-o de apă uzată.
	Containerul de apă este gol, vă rugăm să îl umpleți	Rezervorul de apă intern este gol	Scoateți rezervorul de apă intern și umpleți-l cu apă proaspătă de la robinet, așezați-l la loc în dozator. Mesajul de avertizare va dispărea automat.

Welbilt (Hangzhou) Appliance Technology Co., Ltd.
No. 800 Binkang Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China

www.creminternational.com